

## **January 9, 1938**

### **Concerning Troop Movements through Xinjiang**

#### **Citation:**

"Concerning Troop Movements through Xinjiang", January 9, 1938, Wilson Center Digital Archive, RGASPI F.17 op. 162, d. 22, l. 101. Obtained by Jamil Hasanli and translated by Gary Goldberg. <https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/121876>

#### **Summary:**

The Politburo recommends that Sheng Shicai advise Chiang Kai-shek to permit the regiment currently stationed in Erlizihe to proceed to its designated location.

#### **Original Language:**

Russian

#### **Contents:**

Original Scan  
Translation - English

решение ПБ от 11 декабря 1937 г. —  
21 января 1938 г.

пункт 267 — на секретном хранении.  
275

- 15 -

101

244. — Вопрос НКВД.

Разрешить провести открытый показательный процесс над диверсантами, орудовавшими в Кизеловском угольном бассейне.

Выписки посланы:

т. т. Ежову, Вышинскому, Винокурову;  
Свердловскому обкому ВКП(б) — шифром.

247. — Вопрос НКВД.

Предложить Военной Коллегии Верховного Суда СССР заменить германскому гражданину Рейнгардту Эдуарду высшую меру уголовного наказания — расстрел — 20-ю годами лишения свободы.

Выписки посланы:

т. т. Потамкину, Винокурову, Ульриху,  
Вышинскому, Калинин.

253. — Вопрос НКВД.

Предложить НКВД поставить вопрос об отзыве из СССР норвежского консула в Архангельске Виклюнда, как организатора шпионской и диверсионно-террористической работы в СССР.

Выписки посланы:

т. т. Ежову, Литвинову.

От 9.1.38 г.

✓ 267. — О Синьцзяне.

Рекомендовать дубаню сообщить по телеграфу Чан-Кай-ши, что согласно его распоряжения дубань, тщательно подготовив и вооружив один полк, уже двинул его в конце декабря в Эрлицзхе, что он считал бы поэтому нецелесообразным возвращать полк обратно, и что он просит поэтому Чан-Кай-ши разрешить полку следовать к месту назначения.

Выписки посланы:

т. т. Стомонякову, Фриновскому.

От 10.1.38 г.

✓ 275. — О Синьцзяне.

1. Разрешить НКВД:

а) Кавалерийскую группу полковника Норейко и авиацию вывести из Синьцзяна; части вернуть к пункту постоянного расположения.

б) С согласия Правительства Китайской Республики или дубаня Синьцзяна в районе Хами расположить усиленный кавалерийский полк с приданной от РККА авиаэскадрильей истребителей (15 самолет. И-15), подчинив авиаэскадрилью командиру полка. Снабжение частей, расположенных на территории Синьцзяна, организовать по дороге Хоргос-Урумчи-Хами специально сформированной автотранспортной ротой.

Полк и автотранспортную роту числить в составе пограничных войск, увеличив численность их на 1570 человек и 1025 лошадей.

RGASPI, f. 17, op. 162, d. 22

[handwritten: from Minutes № [[reproduced off the page]]  
Politburo decisions between 11 December 1937 and 21 January 1938

points 267 and 275 are in classified storage]

[...]

from 9 January 1938

267. Concerning Xinjiang.

Recommend that the governor report to Chiang Kai-shek [Jiang Jieshi] by telegraph that in accordance with his instructions the governor, having carefully trained and armed one regiment, has already moved it to Erlizihe [sic] at the end of December, that he would therefore consider inadvisable to return the regiment, and that he is therefore asking Chiang Kai-shek to permit the regiment to proceed to the designated location.

Excerpts have been sent:

to Cdes. Stomonyakov and Frinovsky.

[...]